

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 37  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

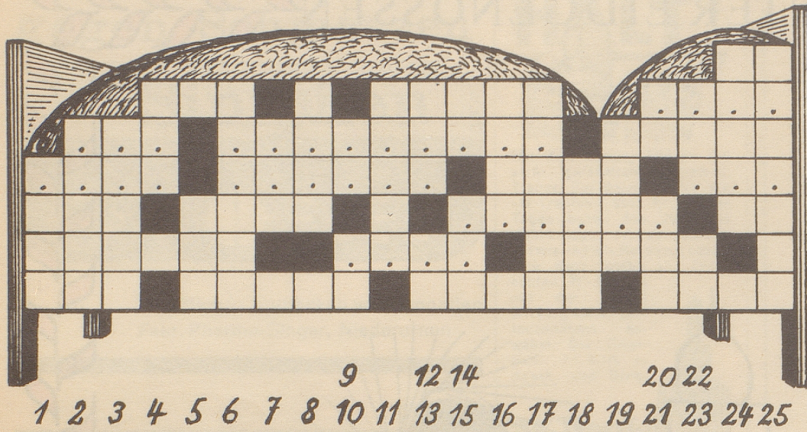
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 12.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Waagrecht: 1 sagen die Westschweizer für: und; 2 verführerisches Wesen im Paradies; 3 Unpaarhufer Indiens und Südamerikas; 4 ???; 5 ???; 6 ???; 7 komfortables, mit allen Annehmlichkeiten ausgestattetes Haus; 8 ???; 9 ?????; 10 Hetze, Drängerei, schadet dem Herzen; 11 ???; 12 Gruppe ähnlicher oder verwandter Pflanzen und Tiere; 13 macht Schweine fett; 14 ?????; 15 schreiben die Chemiker für: Tellur; 16 kleiner, vom Wasser geschliffener Stein; 17 ???; 18 gehört zu den vernünftigsten Tätigkeiten des Tages; 19 transportiert Wasser vom Engadin zur Donau; 20 Gäste brau-

chen sie zum Speisen, Schüler zum Schreiben; 21 bereitwillig, mit Freude; 22 Insel, auf die Napoleon verbannt wurde.

Senkrecht: 1 Halbaffe mit langem Schwanz auf Madagaskar; 2 Umstandswort des Ortes; 3 sie watscheln und schwimmen; 4 Hausflur in mitteldeutschen Bauernhäusern; 5 weinartiges Getränk aus vergorenem Honig; 6 sie heisst auch Hieroglyphenschlange; 7 kurz für: Touring-Club der Schweiz; 8 wenn sie unversehens platzt, kann es peinlich werden; 9 babylonischer Erdgott; 10

Autokennzeichen von Baselland; 11 darin versorgten die Großmütter ihre Wäsche; 12 Teil eines Bühnenstücks; 13 Autokennzeichen Mostindiens; 14 schreiben die Physiker für: Pferdestärke; 15 Frauengestalt aus dem Nibelungenlied; 16 schweizerischer Kunstmaler, geb. 1867; 17 Sportart mit edlen Pferden; 18 Traubenernte; 19 Bibeltext, Gedichtzeile; 20 hängt sich kopfüber an südamerikanische Urwaldbäume; 21 entsteht hinter einer Stauwand; 22 deutsche Stadt mit dem höchsten Kirchturm; 23 Autokennzeichen im Lande der Tulpen und Windmühlen; 24 Aufsehen, Skandal (französische Schreibweise); 25 Muse der Komödie.

Auflösung  
des letzten Kreuzworträtsels:

Das Schicksal des Staates hängt vom Zustand  
der Familie ab.  
(A. Vinet)

Waagrecht: 1 Gendarm, 2 Molière, 3 Emu, 4 Arena, 5 das, 6 Bohne, 7 Schicksal, 8 Al, 9 Thun, 10 Aula, 11 Aa, 12 des, 13 Staates, 14 Inn, 15 Athlet, 16 hängt (ae), 17 Teiler, 18 Unmass, 19 a. D., 20 Li, 21 vom, 22 Zustand, 23 der, 24 Alp, 25 Ora, 26 Hai, 27 Err, 28 Te, 29 Familie, 30 ab, 31 Helene, 32 Embolie.

Senkrecht: 1 Granada, 2 Eva, 3 Lette, 4 Olten, 5 she, 6 Ampel, 7 Dunst, 8 Lied, 9 Achsel, 10 Zofe, 11 Hutten, 12 Uran, 13 Medina, 14 Same, 15 Mac, 16 Au, 17 Mut, 18 Muskat, 19 Ahle, 20 Sühne (ue), 21 Naim, 22 Balsam, 23 Dieb, 24 Isola, 25 Earl, 26 Ins, 27 Ideal, 28 Angst, 29 Erbin, 30 Elefant, 31 irr.

## Kanarische Inseln

ab Fr. 535.—

8 Tage pauschal  
15 Tage ab Fr. 555.—  
22 Tage ab Fr. 615.—

Wöchentlicher Flug mit Super Caravelle-Jet der SATA  
Abflüge vom 8. November bis 25. April 1971

Wenn es bei uns eiskalt windet und schneit, sind Badeferien auf den Kanarischen Inseln das Richtige. Hotelplan offeriert Ihnen zahlreiche Möglichkeiten, auf dieser Sonnen-Insel beneidenswerte Ferien zu verbringen.

## Ceylon

ab Fr. 1085.— für 9 Tage pauschal  
ab Schweiz  
16 Tage ab Fr. 1185.—

Jet-Flug mit Boeing 707  
der PANINTERNATIONAL  
Wöchentliche Abflüge vom  
13. Dezember bis 11. April 1971

Tanken Sie Sonne an herrlich ruhigen  
Badestränden. Ceylon ist wirklich einmalig.  
Zu diesem Preis  
erst recht!

Bon

Senden Sie mir bitte Ihre  
Internationale Ferienshow 70/71

Name

Vorname

Strasse

PLZ/Ort

NE

Sensationelle Winterferien  
zu Traumpreisen

## Bangkok

ab Fr. 1185.—

für 9 Tage pauschal ab Schweiz  
16 Tage ab Fr. 1345.—  
Grosse Asien-Rundreise inkl. Japan  
23 Tage ab Fr. 4450.—

Jet-Flug mit Boeing 707 der PANINTERNATIONAL  
Wöchentliche Abflüge vom 11. Dezember bis 9. April 1971

So preisgünstig erlebten Sie den  
Zauber des Fernen Ostens noch nie! Mit der  
landeskundigen Reiseleitung von  
Hotelplan werden die Ferien in Thailand  
zum ganz grossen Erlebnis.

## Rio de Janeiro

ab Fr. 1680.—

für 16 Tage pauschal-ab Schweiz—

Jet-Flug mit Boeing 707 der PANINTERNATIONAL  
Abflüge vom 8. Dezember bis 13. April 1971

Ferien im temperamentvollen Rio de Janeiro  
verlocken zu zahlreichen Ausflügen.  
Hotelplan hat deshalb speziell für Sie die be-  
kanntesten und sehenswertesten Orte  
Brasilens ausgesucht und mehrtägige Ausflüge  
zusammengestellt. Unsere Reiseleiter  
und lokalen Führer werden Sie fachkundig  
betreuen. Unterkünfte in renommierten Hotels.  
Und das alles zu einem Preis, wie ihn nur Hotelplan bietet!

4001 Basel, Steinenvorstadt 62, 061/24 7910 5400 Baden, Mellingerstrasse 1, 056/22363 (ab 15.9.70) 3001 Bern, Hirschen-  
graben 11, 031/22 78 24 7000 Chur, Planatrassstr. 2, 081/22 72 22 1201 Genève, Place des Alpes/2, rue Thalberg, 022/32 06 05  
1002 Lausanne, 1, Gal. Benj.-Constant, 021/22 55 15 6901 Lugano, Riva Vicenzo Vela 7, 091/131084 6000 Luzern, Haldenstr. 7,  
041/23 88 77, ab 1.11.70 Alpenstr. 12, 041/23 75 45 9001 St. Gallen, Frongartenstr. 5, 071/22 61 61 8402 Winterthur, Unterer  
Graben 35, 052/23 66 34 8031 Zürich, Talacker 30, 051/27 14 50 3600 Thun, Am Berntor, 033/350 21 (ab 15.9.70)

## Ostafrika

ab Fr. 995.— für 16 Tage  
pauschal

Serengeti-Fotosafari 16 Tage ab Fr. 2385.—  
Amboseli-Fotosafari 16 Tage ab Fr. 2385.—  
Uganda-Fotosafari 16 Tage ab Fr. 2850.—  
Grosse Fotosafari durch Uganda  
und die Serengeti Fr. 3580.—

Jet-Flug mit Super-Caravelle der SATA  
Wöchentliche Abflüge vom 14. Dezember  
bis und mit 29. März 1971

Seien es nun Bade-Ferien am Indischen  
Ozean oder eine Fotosafari durch Uganda:  
Ferien in Ostafrika sind immer ein  
ganz spezielles Erlebnis. Hotelplan macht  
sich übrigens ein Hobby daraus, die  
zahlreichen interessanten und abenteuerlichen  
Exkursionen durch eigene Reiseleiter  
ganz besonders sorgfältig zu begleiten. Wo  
findet man solche Leistungen sonst  
noch zu diesem Preis?

Weitere Möglichkeiten  
für sonnige Winter-Ferien

Zum Beispiel Badeferien auf Mallorca  
ab Fr. 397.—, oder in Madeira ab Fr. 985.—,  
oder in Marokko ab Fr. 975.—, oder in  
Tunesien ab Fr. 695.—, oder in Mexiko ab  
Fr. 2572.—, oder Ferien auf einer  
Kreuzfahrt nach Afrika ab Fr. 434.—. Senden Sie  
uns den nebenstehenden BON. Und  
Sie erfahren alles weitere über preisgünstige  
Sommerferien im Winter!

Hotelplan  
Internationale Reiseorganisation